Porównanie tłumaczeń Jana 13:34

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Przykazanie nowe daję wam, aby kochalibyście siebie nawzajem, jak ukochałem was, aby i wy kochalibyście siebie nawzajem.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Przykazanie nowe daję wam aby miłowalibyście siebie tak jak umiłowałem was aby i wy miłowalibyście jedni drugich
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nowe przykazanie* daję wam, abyście kochali jedni drugich, abyście kochali się tak, jak was ukochałem.**[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Przykazanie nowe daję wam, aby miłowaliście jedni drugich. Jako umiłowałem was, aby i wy miłowaliście jedni drugich.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Przykazanie nowe daję wam aby miłowalibyście siebie tak, jak umiłowałem was aby i wy miłowalibyście jedni drugich

[1)] <x>500 15:12</x>; <x>690 2:7-11</x>; <x>690 3:11</x>
[2)] <x>30 19:18</x>; <x>560 5:2</x>; <x>590 4:9</x>; <x>670 1:22</x>; <x>690 4:7</x>